



Departement für Gesundheit,
Soziales und Kultur

Dienststelle für Verbraucherschutz
und Veterinärwesen

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

CP 670, 1951 Sion

P.P. CH-1951
Sion

A-PRIORITY

Poste CH SA

Wasserversorgung Simplon Dorf
Gemeindeverwaltung
Alter Gasthof 2
3907 Simplon Dorf



Firma Nr : 33187/16665

Sitten, den 20. Juli 2026

ANALYSEBERICHT

Auftragsnummer: 26-VS-25025

V 1



Probennummer: 26-74958

ADRESSE(N)

Abgegeben durch :

Verantwortliche Person :

Wasserversorgung Simplon Dorf, Alter Gasthof 2, 3907 Simplon Dorf
Herr Roman ARNOLD, Wasserversorgung Simplon Dorf, Alter Gasthof 2, 3907
Simplon Dorf

GRUND DER KONTROLLE

Kontrollziel :

Probenahme am :

Eingang :

Ausgeführt von :

Selbstkontrolle / Trinkwasser / Wasserversorgung Simplon Dorf
14.07.2026 um 09h30
15.07.2026
Herr Edwin HENZEN, Brunnenmeister / Gemeindearbeiter

BESCHREIBUNG

Sachbezeichnung :

Warenbezeichnung :

Netz :

Trinkwasser ab Hausinstallationen
WC blick
1010 - Simplon Bergalpe: Geteilschaft

ANALYSEERGEBNISSE

VS-Chimie

Methode-N°	Parameter	Ergebnis	Norm	Bewertung
LABC-MET-041	Magnesium	1.8 mg/L		
VS-0300-MOP	Leitfähigkeit 20 °C	102 µS/cm		
VS-0305-MOP	Carbonathärte	4.2 °F		
VS-0304-MOP	Gesamthärte	7.9 °F		
VS-0301-MOP	pH im Labor gemessen	8.0		
LABC-MET-041	Natrium	< 0.5 mg/L	max. 200.0 mg/L	Konform
LABC-MET-039	Sulfat	14.8 mg/L	M : max. 50.0 mg/L	
LABC-MET-039	Nitrat	0.8 mg/L	max. 40.0 mg/L	Konform
VS-0325-MOP	Gesamtkohlenstoff	nicht nachweisbar	max. 2.0 mg/L	Konform
VS-0306-MOP	Calcium	16.7 mg/L		
LABC-MET-039	Chlorid	0.30 mg/L	M : max. 20.00 mg/L	
VS-0556-MOP	Trübung	< 0.2 TE/F		



Route de la Piscine 12, Bâtiment 10B / Gebäude 10B, 1950 Sion / 1950 Sitten
Tél. / Tel. 027 606 49 50 e-mail: laboratoire@admin.vs.ch www.vs.ch/scav



STS 0152



Website und
nützliche
Informationen

Seite 1 von 2

PROBENBEURTEILUNG

Bezüglich der analysierten Parameter entspricht diese Probe den gesetzlichen Anforderungen.

GEBÜHREN

Gebühr : 320.00 CHF (Betrag Mwst nicht berücksichtigt)

BEMERKUNG

Der vorliegende Bericht betrifft nur die erwähnte Probe. Genauere Informationen über die benutzten Methoden können auf Anfrage erhalten werden. Dieser Bericht, oder Teile davon, dürfen ohne Erlaubnis des Autors nicht veröffentlicht werden.

Trinkwasserinspektorat

Dieser Bericht wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig

Kopie an : Wasserversorgung Simplon Dorf, Herr Edwin HENZEN, Alter Gasthof 2, 3907 Simplon Dorf

